

**ULTRAFAST AND
ULTRASTRONG**

WoldoClean[®]
Professional



Instructions

US	Instructions	2
DE	Anleitung	3
FR	Instructions	4
IT	Istruzioni	5
ES	Instrucciones	6
NL	Instructies	7
SE	Anvisningar	8



WoldoClean[®] Super Glue Net Wt. 25 g (0.88 oz.)



Preparation

Gluing Points

Clean all parts. Remove grease, wax, dirt, dust, oil and fingerprints with a cloth. The adhesive surfaces must be dry, load-bearing and clean. Roughen very smooth surfaces slightly with fine-grained sandpaper. Adhesive surfaces are best cleaned with commercially available solvents (e.g. petroleum ether). Sand painted surfaces first.

Glue

Unscrew the upper part of the cap. Then cut open the dispensing tip. Keep dirt away from the adhesive tip as it can cause clogging. **Tip:** After use, wipe the tip clean on a piece of paper to avoid clogging.

Notes

Cyanoacrylate

Danger! Do not inhale fumes! Sticks within seconds skin and eyelids together! Must not be in the hands of children arrive! Wear suitable protective gloves and goggles. Ventilate work rooms well! Do not inhale Glue ! In case of skin contact immediately clean with soapy water and then cream with skin cream. In case of eye contact rinse the eyes immediately with a suitable eyewash liquid and rinse immediately see a doctor.

Disposal note

Small quantities that have dried up can be disposed of with household/commercial waste. Dispose of large quantities separately. Empty packaging should be recycled.

Safety instructions

It is recommended to obtain information on precautions and safety advice from the current Safety Data Sheet before starting application. Adhesive reacts quickly with humidity. Keep tube tip and cap clean. After use, screw the tube tip on tightly to prevent curing.

Storage and shelf life

Store the adhesive upright, cooled (below 5°C, e.g. refrigerator/freezer) and dry. This ensures a shelf life of up to 1 to 2 years. **Storage tip:** Place the bottles in an empty storage jar, which you can close airtight with the lid. Please note that the adhesive must be brought to room temperature before use!

Properties

Chemical resistant (gasoline, diesel etc.)	Yes
Temperature resistance	- 45°C to +115°C
UV and water resistant	Yes

Instructions

1. Dosing

Apply a thin layer to one of the sides to be bonded.



2. Contact Pressure

The liquid adhesive is only hardened by contact pressure. A correction is possible without pressure for a short time.



3. Drying

Let the adhesive rest unloaded for a few minutes to achieve full adhesive strength. Some surfaces may take several hours to cure (max. 24h). Final strength may vary depending on the material. Cure at normal humidity and room temperature.

4. Skin adhesions

Soak skin adhesions in lukewarm soapy water for a longer time and remove carefully. Grease the skin afterwards.



Vorbereitung

Klebestelle

Reinigen Sie alle Teile. Entfernen Sie Fett, Wachs, Schmutz, Staub, Öl und Fingerabdrücke mit einem Tuch. Die Klebeflächen müssen trocken, tragfähig und sauber sein. Sehr glatte Oberflächen rauhen Sie mit einem feinkörnigen Schleifpapier leicht auf. Klebeflächen am Besten mit handelsüblichen Lösemitteln (z.B. Waschbenzin) reinigen. Lackierte Oberflächen vorher abschleifen.

Kleber

Schrauben Sie den oberen Teil des Verschlusses ab. Anschließend schneiden Sie die Dosierspitze auf. Halten Sie Schmutz von der Klebstoffspitze fern, da dieser zu Verstopfung führen kann. **Tipp:** Streichen Sie nach Gebrauch die Spitze an einem Blatt Papier sauber, um Verstopfung zu vermeiden.

Hinweise

Cyanacrylat

Gefahr! Dämpfe nicht einatmen! Klebt innerhalb von Sekunden Haut und Augenlider zusammen! Darf nicht in die Hände von Kinder gelangen! Geeignete Schutzhandschuhe und Schutzbrille tragen. Arbeitsräume gut lüften! Kleber nicht einatmen! Bei Hautkontakt sofort mit Seifenwasser reinigen und anschließend mit Hautcreme eincremen. Bei Augenkontakt die Augen sofort mit geeigneter Augenspülflüssigkeit ausspülen und sofort einen Arzt aufsuchen.

Entsorgungshinweis

Eingetrocknete kleine Mengen können dem Hausmüll/Gewerbeabfall zugeführt werden. Große Mengen gesondert entsorgen. Leere Verpackung der Wiederverwertung zuführen.

Sicherheitshinweise

Es wird empfohlen, sich vor Beginn der Verarbeitung anhand des aktuellen Sicherheitsdatenblattes über Vorsichtsmaßnahmen und Sicherheitsratschläge zu informieren. Klebstoff reagiert schnell mit Luftfeuchtigkeit. Tubenspitze und Verschluss sauber halten. Nach Gebrauch Tubenspitze fest aufschrauben, um ein Aushärten zu verhindern.

Lagerung und Haltbarkeit

Bewahren Sie den Klebstoff stehend, gekühlt (unter 5°C, z.B. Kühlschrank/Gefriertruhe) und trocken auf. Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden. So kann eine Haltbarkeit von 12 Monaten gewährleistet werden. **Tipp Lagerung:** Stellen Sie die Flaschen in ein leeres Aufbewahrungsglas, welches Sie luftdicht mit dem Deckel verschließen können. Beachten Sie dabei, dass der Klebstoff vor der Anwendung auf Zimmertemperatur gebracht werden muss!

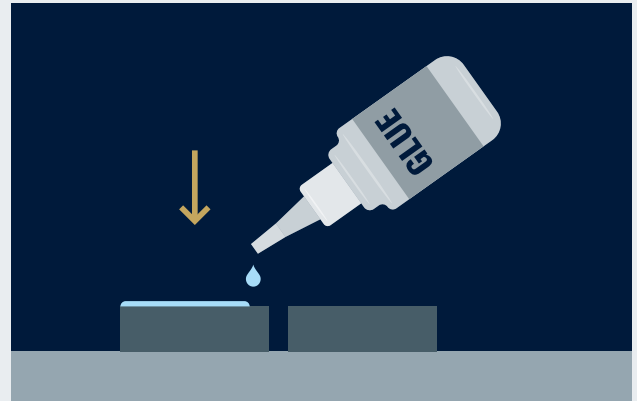
Eigenschaften

Chemikalien-resistent (Benzin, Diesel etc.)	Ja
Temperaturbeständigkeit	-45°C bis +115°C
UV- und Wasserbeständig	Ja

Anleitung

1. Dosieren

Tragen Sie eine dünne Schicht auf eine der zu verklebenden Seiten auf.



2. Kontaktdruck

Erst durch Kontaktdruck wird der flüssige Kleber ausgehärtet. Eine Korrektur ist ohne Druck kurzzeitig möglich.



3. Trocknen

Lassen Sie den Klebstoff einige Minuten unbelastet ruhen, um die volle Klebekraft zu erreichen. Bei einigen Oberflächen kann eine Aushärtung mehrere Stunden in Anspruch nehmen (max. 24h). Die Endfestigkeit kann je nach Material variieren. Aushärtung bei normaler Luftfeuchtigkeit und Raumtemperatur.

4. Hautverklebungen?

Hautverklebungen längere Zeit in lauwarmem Seifenwasser einweichen und vorsichtig ablösen. Haut danach einfetten.



Préparation

Points de collage

Nettoyez toutes les pièces. Enlevez la graisse, la cire, la saleté, la poussière, l'huile et les empreintes digitales avec un chiffon. Les surfaces de collage doivent être sèches, solides et propres. Rendez les surfaces très lisses légèrement rugueuses avec un papier abrasif à grain fin. Il est préférable de nettoyer les surfaces adhésives avec des solvants disponibles dans le commerce (par ex. benzène). Poncer au préalable les surfaces peintes.

Colle

Dévissez la partie supérieure du bouchon. Ensuite, découpez l'embout de dosage. Tenez la saleté à l'écart de l'embout de la colle, car elle peut provoquer un colmatage. **Astuce** : après utilisation, nettoyez l'embout sur une feuille de papier afin d'éviter toute obstruction.

Remarques

Cyanoacrylate

Danger ! Ne pas inhaler les fumées ! Bâtons à l'intérieur. Seconde peau et paupières ensemble ! Ne doit pas être entre les mains de les enfants arrivent ! Porter des gants et des lunettes de protection appropriés. Aérez bien les locaux de travail ! Ne pas inhaler adhésif ! En cas de contact avec la peau immédiatement nettoyer à l'eau savonneuse puis crémier avec une crème pour la peau. En cas de contact avec les yeux Rincer immédiatement les yeux avec un liquide oculaire approprié et rincer immédiatement voir un docteur.

Conseil pour l'élimination

Les petites quantités séchées peuvent être éliminées avec les déchets ménagers/industriels. Les grandes quantités doivent être éliminées séparément. Recycler les emballages vides.

Consignes de sécurité

Avant de commencer l'application, il est recommandé de s'informer sur les précautions et les conseils de sécurité en consultant la fiche de données de sécurité actuelle. La colle réagit rapidement à l'humidité de l'air. Maintenir l'embout du tube et le bouchon propres. Après utilisation, bien visser l'embout du tube pour éviter le durcissement.

Stockage et durée de conservation

Conservez la colle en position verticale, au frais (en dessous de 5°C, par exemple au réfrigérateur/congélateur) et au sec. Cela permet de garantir une durée de conservation allant jusqu'à 1 à 2 ans. **Conseil pour le stockage** : placez les flacons dans un pot de conservation vide que vous pouvez fermer hermétiquement avec le couvercle. N'oubliez pas que la colle doit être amenée à température ambiante avant d'être utilisée !

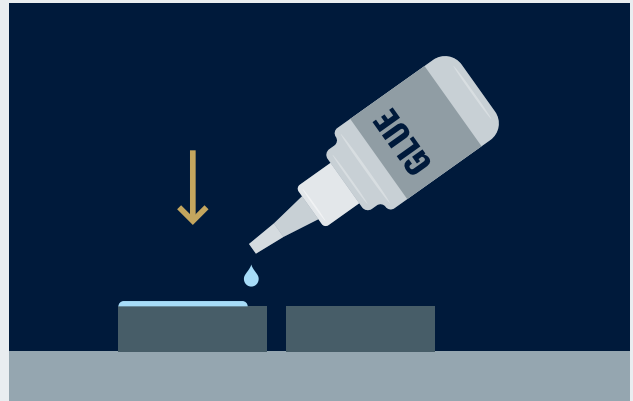
Propriétés

Résistant aux produits chimiques (essence, diesel, etc.)	Oui
Résistance à la température	-45°C à +115°C
Résistant aux UV et à l'eau	Oui

Instructions

1. Dosage

Appliquez une fine couche sur l'un des côtés à coller.



2. Pression de contact

L'adhésif liquide ne durcit que par la pression de contact. Une correction est possible sans pression pendant une courte période.



3. Séchage

Laissez reposer la colle quelques minutes sans la charger pour qu'elle atteigne son plein pouvoir adhésif. Pour certaines surfaces, le durcissement peut prendre plusieurs heures (max. 24h). La résistance finale peut varier en fonction du matériau. Durcissement dans des conditions normales d'humidité et de température ambiante.

4. Collage de la peau

Faire tremper la peau collée dans de l'eau savonneuse tiède pendant un certain temps et la décoller avec précaution. Graisser ensuite la peau.



Preparazione

Punti di incollaggio

Pulire tutte le parti. Rimuovere grasso, cera, sporco, polvere, olio e impronte digitali con un panno. Le superfici adesive devono essere asciutte, portanti e pulite. Irruvire leggermente le superfici molto lisce con carta vetrata a grana fine. Le superfici adesive si puliscono meglio con i solventi disponibili in commercio (ad es. etere di petrolio). Carteggiare prima le superfici verniciate.

Colla

Svitare la parte superiore del tappo. Quindi tagliare la punta di erogazione. Tenere la sporcizia lontana dalla punta dell'adesivo perché può causare intasamenti. **Suggerimento:** dopo l'uso, pulire la punta su un foglio di carta per evitare intasamenti.

Note

Cianoacrilato

Pericolo! Non inalare i fumi! Rimane dentro. Secondi pelle e palpebre insieme! Non deve essere nelle mani di arrivano i bambini! Indossare guanti e occhiali protettivi adeguati. Ventilare bene gli ambienti di lavoro! Non inalare l'adesivo! In caso di contatto con la pelle immediatamente crema per la pelle. In caso di contatto visivo. Sciacquare immediatamente gli occhi con un liquido lavacchi adatto e risciacquare immediatamente consultare un medico.

Nota di smaltimento

Piccole quantità che si sono seccate possono essere smaltite con i rifiuti domestici/commerciali. Smaltire separatamente le grandi quantità. Gli imballaggi vuoti devono essere riciclati.

Istruzioni di sicurezza

Si raccomanda di ottenere informazioni sulle precauzioni e sui consigli di sicurezza dalla scheda di sicurezza in vigore prima di iniziare l'applicazione. L'adesivo reagisce rapidamente con l'umidità. Mantenere puliti il puntale e il tappo del tubo. Dopo l'uso, avvitare saldamente il puntale del tubo per evitare l'indurimento.

Conservazione e durata di conservazione

Conservare l'adesivo in posizione verticale, al fresco (sotto i 5°C, ad esempio in frigorifero/congelatore) e all'asciutto. Ciò garantisce una durata di conservazione fino a 1-2 anni. **Suggerimento per la conservazione:** collocare i flaconi in un barattolo vuoto, da chiudere ermeticamente con il coperchio. Prima dell'uso, l'adesivo deve essere portato a temperatura ambiente!

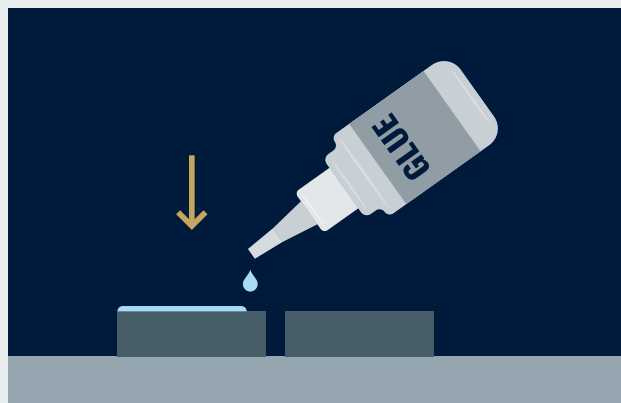
Proprietà

Resistente agli agenti chimici (benzina, diesel ecc.)	Si
Resistenza alla temperatura	da -45°C a +115°C
Resistente ai raggi UV e all'acqua	Si

Istruzioni

1. Dosaggio

Applicare uno strato sottile su uno dei lati da incollare.



2. Pressione di contatto

L'adesivo liquido viene indurito solo dalla pressione di contatto. Una correzione è possibile senza pressione per un breve periodo.



3. Asciugatura

Lasciare riposare l'adesivo scarico per alcuni minuti per ottenere la piena forza adesiva. Alcune superfici possono richiedere diverse ore per polimerizzare (massimo 24 ore). La forza finale può variare a seconda del materiale. Polimerizzare a umidità e temperatura ambiente normali.

4. Aderenze cutanee

Immergere a lungo le aderenze cutanee in acqua tiepida e sapone e rimuoverle con cura. Ungere poi la pelle.



Preparación

Puntos de encolado

Limpie todas las piezas. Elimine la grasa, la cera, la suciedad, el polvo, el aceite y las huellas dactilares con un paño. Las superficies adhesivas deben estar secas, ser resistentes y estar limpias. Desbastar ligeramente las superficies muy lisas con papel de lija de grano fino. Las superficies adhesivas se limpian mejor con disolventes comerciales (por ejemplo, éter de petróleo). Lijar primero las superficies pintadas.

Adhesivo

Desenrosque la parte superior del tapón. A continuación, abra la punta dispensadora. Mantenga la suciedad alejada de la punta adhesiva, ya que puede provocar atascos. **Consejo:** Después del uso, limpie la punta en un trozo de papel para evitar que se obstruya.

Notas

Cianoacrilato

¡Peligro! ¡No inhale los humos! Palos dentro. ¡Segunda piel y párpados juntos! No debe estar en manos de llegan los niños! Utilice guantes y gafas de protección adecuados. ¡Ventile bien las salas de trabajo! ¡No inhalar el adhesivo! En caso de contacto con la piel inmediatamente. Limpiar con agua jabonosa y luego cremar con crema para la piel. En caso de contacto visual Enjuague los ojos inmediatamente con un líquido lavavojos adecuado y enjuague inmediatamente ver un doctor.

Nota de eliminación

Las pequeñas cantidades que se hayan secado pueden eliminarse con los residuos domésticos/comerciales. Las cantidades grandes deben eliminarse por separado. Los envases vacíos deben reciclarse.

Instrucciones de seguridad

Se recomienda obtener información sobre precauciones y consejos de seguridad de la Ficha de Datos de Seguridad vigente antes de iniciar la aplicación. El adhesivo reacciona rápidamente con la humedad. Mantenga limpios la punta del tubo y el tapón. Después del uso, engrasar bien la punta del tubo para evitar que se endurezca.

Almacenamiento y caducidad

Almacenar el adhesivo en posición vertical, refrigerado (por debajo de 5°C, por ejemplo, frigorífico/congelador) y seco. Así se garantiza una conservación de hasta 1 ó 2 años. **Consejo de almacenamiento:** Coloque los frascos en un tarro de almacenamiento vacío, que puede cerrar herméticamente con la tapa. Tenga en cuenta que el adhesivo debe ponerse a temperatura ambiente antes de utilizarlo.

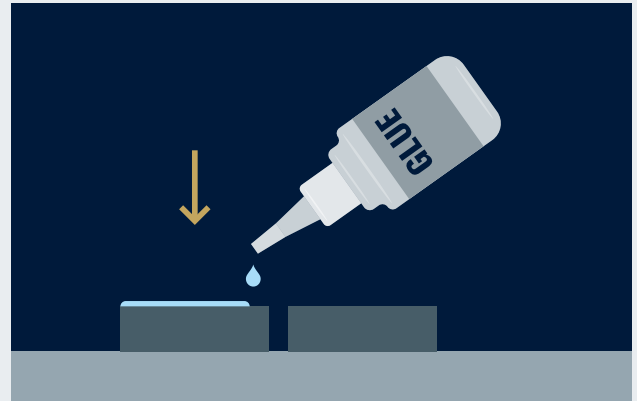
Propiedades

Resistente a productos químicos (gasolina, diésel, etc.)	Sí
Resistencia a la temperatura	-45°C a +115°C
Resistente a los rayos UV y al agua	Sí

Instrucciones

1. Dosificación

Aplique una capa fina en uno de los lados a pegar.



2. Presión de contacto

El adhesivo líquido solo se endurece por presión de contacto. Una corrección es posible sin presión por un corto tiempo.



3. Secado

Deje que el adhesivo repose sin carga durante unos minutos para que adquiera toda su fuerza adhesiva. Algunas superficies pueden tardar varias horas en curarse (máx. 24h). La resistencia final puede variar en función del material. Curar a humedad y temperatura ambiente normales.

4. Adherencias cutáneas

Sumerja las adherencias de la piel en agua jabonosa tibia durante más tiempo y retírelas con cuidado. Engrasar después la piel.



Vorbereiding

Zelfklevende patch

Maak alle onderdelen schoon. Verwijder vet, was, vuil, stof, olie en vingerafdrukken met een doek. De hechtvlakken moeten droog, draagkrachtig en schoon zijn. Zeer gladde oppervlakken met fijnkorrelig schuurpapier licht opruwen. Klevende oppervlakken kunnen het beste met in de handel verkrijgbare oplosmiddelen (bijv. petroleumether) worden gereinigd. Gelakte oppervlakken eerst schuren.

Lijm

Schroef het bovenste deel van de dop los. Knip vervolgens de lijmtip open. Houd vuil uit de buurt van de lijmtip, want dat kan verstopping veroorzaken. **Tip:** Veeg de tip na gebruik schoon op een stuk papier om verstopping te voorkomen.

Opmerkingen

Cyanacrylaat

Gevaar! Dampen niet inademen! Plakt huid en oogleden binnen enkele seconden aan elkaar! Buiten bereik van kinderen houden! Geschikte beschermende handschoenen en veiligheidsbril dragen. Werkruimten goed ventileren! De lijm niet inademen! Bij huidcontact onmiddellijk reinigen met zeepwater en daarna huidcrème aanbrengen. Bij contact met de ogen onmiddellijk met geschikte oogspoelvloeistof uitspoelen en onmiddellijk een arts raadplegen.

Verwijderingsbiljet

Kleine opgedroogde hoeveelheden kunnen bij het huishoudelijk/commercieel afval. Grote hoeveelheden apart afvoeren. Lege verpakkingen moeten worden gerecycled.

Veiligheidsinstructies

Het wordt aanbevolen om informatie over voorzorgsmaatregelen en veiligheidsadvies in het actuele veiligheidsinformatieblad in te winnen alvorens met de toepassing te beginnen. Lijm reageert snel op vochtigheid. Houd tube-tip en dop schoon. Na gebruik het uiteinde van de tube goed vastschroeven om uitharding te voorkomen.

Opslag en houdbaarheid

Bewaar de lijm rechtop, gekoeld (beneden 5°C, bijv. koelkast/vriezer) en droog. Vermijd direct zonlicht. Dit zorgt voor een houdbaarheid van 12 maanden. **Bewaartip:** Plaats de flesjes in een lege voorraadpot, die u met het deksel luchtdicht kunt afsluiten. Let op: de lijm moet voor gebruik op kamertemperatuur komen!

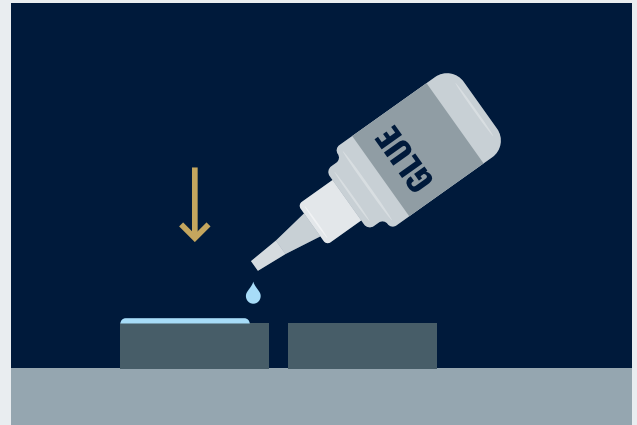
Eigenschappen

Chemisch bestendig (benzine, diesel enz.)	Ja
Temperatuurbestendigheid	- 45°C tot +115°C
UV- en waterbestendig	Ja

Instructies

1. Dosering

Breng een dunne laag aan op één van de te verlijmen zijden.



2. Contactdruk

De vloeibare lijm wordt alleen uitgehard door contactdruk. Correctie is mogelijk gedurende een korte tijd zonder druk.



3. Drogen

Laat de lijm enkele minuten onbelast rusten om volledige kleefkracht te bereiken. Sommige oppervlakken kunnen enkele uren nodig hebben om uit te harden (max. 24 uur). De uiteindelijke sterkte kan variëren afhankelijk van het materiaal. Uitharden bij normale luchtvochtigheid en kamertemperatuur.

4. Huidverklevingen

Huidverklevingen langere tijd in een lauwwarm bad laten weken en voorzichtig verwijderen. Smeer de huid daarna in.



Förberedelse

Självhäftande plåster

Rengör alla delar. Ta bort fett, vax, smuts, damm, olja och fingeravtryck med en trasa. De självhäftande ytor måste vara torra, bärande och rena. Råa upp mycket släta ytor något med finkornigt sandpapper. Klisterytor rengörs bäst med kommersiellt tillgängliga lösningsmedel (t.ex. petroleumeter). Slipa målade ytor först.

Självhäftande

Skruva loss den övre delen av locket. Skär sedan upp dispenseringspetsen. Håll smuts borta från den självhäftande spetsen eftersom det kan orsaka igensättning. **Tips:** Efter användning torkar du spetsen ren på ett papper för att undvika igensättning.

Anteckningar

Cyanakrylat

Fara! Andas inte in ångor! Klistrar ihop hud och ögonlock inom några sekunder! Hålls utom räckhåll för barn! Bär lämpliga skyddshandskar och skyddsglasögon. Ventilera arbetsrummen väl! Inandas inte limmet! Vid hudkontakt, rengör omedelbart med tvålatten och applicera därefter hudkräm. Vid ögonkontakt, skölj omedelbart ögonen med lämplig ögonsköljvätska och kontakta omedelbart läkare.

Avyttringsnotan

Små mängder som har torkat upp kan slängas med hushålls- och handelsavfallet. Stora mängder ska bortskaffas separat. Tomma förpackningar bör återvinnas.

Säkerhetsanvisningar

Det rekommenderas att du hämtar information om försiktighetsåtgärder och säkerhetsråd från det aktuella säkerhetsdatabladet innan du börjar applicera. Limmet reagerar snabbt med fukt. Håll tubspetsen och locket rent. Skruva fast tubspetsen ordentligt efter användning för att förhindra härdning.

Förvaring och hållbarhet

Förvara limmet upprätt, kylt (under 5 °C, t.ex. i kylskåp/frys) och torrt. Undvik direkt solljus. Detta garanterar en hållbarhetstid på 12 månader. **Förvaringstips:** Placera flaskorna i en tom förvaringsburk som du kan stänga lufttätt med locket. Observera att limmet måste föras till rumstemperatur innan det används!

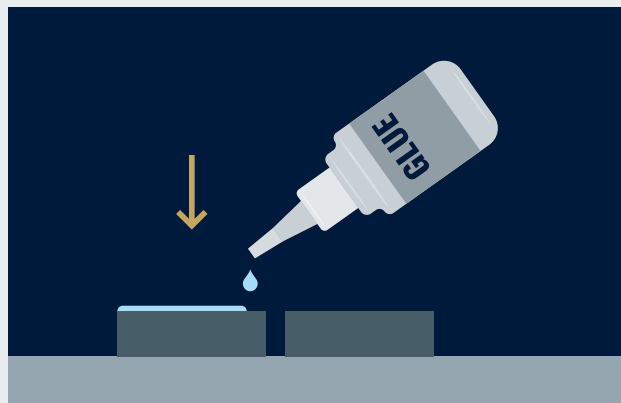
Egenskaper

Kemiskt motståndskraftig (bensin, diesel etc.)	Ja
Temperaturbeständighet	- 45°C till +115°C
UV- och vattenbeständig	Ja

Anvisningar

1. Dosering

Applicera ett tunt lager på en av de sidor som ska limmas.



2. Kontakttryck

Det flytande limmet härdas endast genom kontakttryck. Korrigering är möjlig under en kort tid utan tryck.



3. Torkning

Låt limmet vila obelastat i några minuter för att uppnå full limstyrka. Vissa ytor kan ta flera timmar att härdas (max 24 timmar). Den slutliga styrkan kan variera beroende på materialet. Härdas vid normal luftfuktighet och rumstemperatur.

4. Hudadhesioner

Blötlägg hudansamlingar i ljummet tvålatten under en längre tid och ta bort dem försiktigt. Smörj in huden efteråt.